

E

## GARANTÍA

Gracias por comprar un producto Manfrotto.

Los productos Manfrotto están garantizados aptos para el propósito para el cual fueron diseñados y libres de defectos en materiales o mano de obra.

Caso de averiarse el producto debe ser enviado a un servicio Manfrotto autorizado.

Esta garantía no cubre el producto contra daños subsecuentes o mal uso. El periodo de validez de la Garantía Limitada Convencional es definido por el distribuidor Manfrotto nacional o por la ley vigente en el país, estado o región donde el producto es vendido. Por favor conserve su recibo como comprobante de compra para poder hacer reparar su producto bajo garantía.

Para obtener mayor información sobre la garantía, el registro y su posible extensión, visite el sitio Internet de la firma Manfrotto en la dirección [www.manfrotto.com](http://www.manfrotto.com).

Las imágenes mostradas en este manual son únicamente a efectos ilustrativos.

D

## GARANTIE

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Manfrotto Produkt entschieden haben.

Manfrotto Produkte garantieren, dass sie für den Zweck, für den sie entwickelt wurden, geeignet und frei von Fehlern in Material und Verarbeitung sind.

Falls bei Ihren Produkt ein Defekt auftreten sollte, werden Sie sich bitte an einen autorisierten Manfrotto Händler in Ihrer Nähe.

Diese Garantie deckt das Produkt nicht bei Folgeschäden oder Missbrauch. Die Gültigkeitsdauer der Standardgarantie wird von Ihrem nationalen Manfrotto Händler oder nach dem jeweiligen Recht des Staates, des Landes oder der Region, in dem oder der das Produkt verkauft wird, bestimmt. Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Kaufbeleg für Ihr Produkt auf, damit es im Rahmen der Garantie repariert werden kann.

Weitere Informationen zu Garantie, Registrierung und möglicher Garantieverlängerung finden Sie unter [www.manfrotto.com](http://www.manfrotto.com).

Die Abbildungen in dieser Anleitung dienen nur der Veranschaulichkeit.

J

## 保証

マンフロット製品をお買い上げいただきありがとうございます。

マンフロット製品は、設計された目的に適合し、原料および製造工程上の瑕疵がないことが保証されています。

製品が 불량な 경우, 해당 장치를 공인된 MANFROTTO 서비스 직원에게 신고해야 합니다. 이 품질 보증서는 제품 손상이나 용도 외 사용에 대한 책임을 지지 않습니다. 기본 품질 보증서

이 보증 유효 기간은 맨프로토 공식 대리점에서 확인이 가능하며 제품이 판매된 국가, 도시, 또 는 지역의 규정에 따라 달라질 수 있습니다. 보증 기간 내에 제품 수리 시 구매 영수증을 지참 하시기 바랍니다. 보증에 대한 자세한 정보, 등록 및 가능한 연장에 대해 알아보시려면, [www.manfrotto.com](http://www.manfrotto.com)에서 Manfrotto 웹 사이트에서 찾아보실 수 있습니다.

更に詳しい延長保証に関する情報は弊社のウェブサイト [www.manfrotto.com](http://www.manfrotto.com) をご覧ください。

本マニュアルに掲載されている画像は説明目的用のみになります。

KO

## 보증

맨프로토 제품을 구매해 주셔서 감사합니다.

맨프로토 제품의 보증 기간은 제품의 재료와 기술상의 하자가 없음을 보증하며 제품이 사용목적에 맞게 사용되었을 때에 적용됩니다.

제품이 불량인 경우, 해당 장치를 공인된 MANFROTTO 서비스 직원에게 신고해야 합니다. 이 품질 보증서는 제품 손상이나 용도 외 사용에 대한 책임을 지지 않습니다. 기본 품질 보증서

의 보증 유효 기간은 맨프로토 공식 대리점에서 확인이 가능하며 제품이 판매된 국가, 도시, 또 는 지역의 규정에 따라 달라질 수 있습니다. 보증 기간 내에 제품 수리 시 구매 영수증을 지참 하시기 바랍니다. 보증에 대한 자세한 정보, 등록 및 가능한 연장에 대해 알아보시려면, [www.manfrotto.com](http://www.manfrotto.com)에서 Manfrotto 웹 사이트에서 찾아보실 수 있습니다.

更に詳しい延長保証に関する情報は弊社のウェブサイト [www.manfrotto.com](http://www.manfrotto.com) をご覧ください。

매뉴얼에서 보이는 이미지들은 이해를 돕기 위해 추가된 것입니다.

RU

## ГАРАНТИЯ

Благодарим Вас за покупку товара Manfrotto.

Мы гарантируем, что продукция Manfrotto соответствует цели, ради которой она разработана и не имеет дефектов в материалах и дизайне.

В случае выхода из строя устройства, прибор должен быть возвращен в авторизованный сервисный центр Manfrotto.

Гарантия не распространяется на повреждения, возникшие после покупки в результате неправильного использования продукта. Сроки действия Стандартной Ограниченной Гарантии определяются действующим законодательством страны или региона, где была приобретена продукция. Пожалуйста, сохраняйте товарный чек продукта для подтверждения покупки и права на осуществление гарантийного ремонта.

Получить дополнительную информацию о гарантийном обслуживании, регистрации и возможного расширения гарантии можете на веб-сайте компании Manfrotto [www.manfrotto.com](http://www.manfrotto.com).

Изображения представленные в этом каталоге, носят исключительно информационный характер.

CN

## 保修

感谢您购买曼富图产品。

曼富图产品确保适用于其设计目的, 并无任何材料和工艺缺陷。如果在使用中本产品发生问题, 请将本产品返回至曼富图授权维修服务站。

本保修范围不覆盖人为损坏或者误用。标准保修的有效期限根据此产品销售的代理商规定并遵守国家、州或者地区法律规定。请保留您的购买凭据以便保修。

对于更多保修信息, 注册及延长保修信息, 请查询曼富图网站:[www.manfrotto.com](http://www.manfrotto.com)。

本手册所示图片仅为说明之用

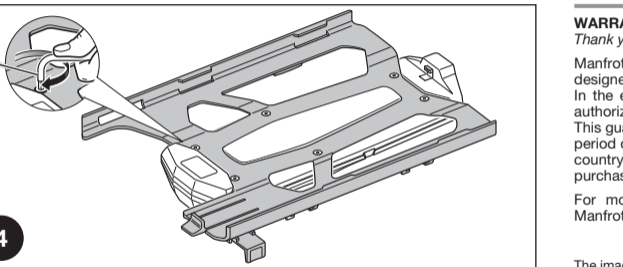
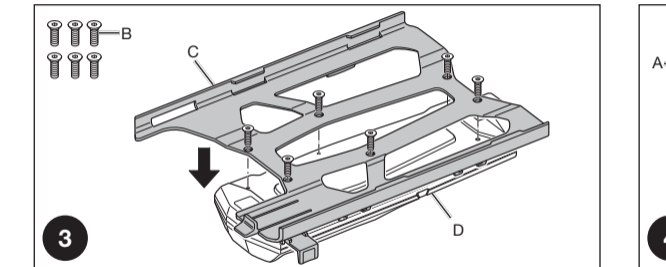
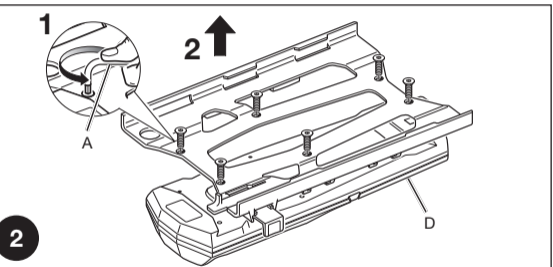
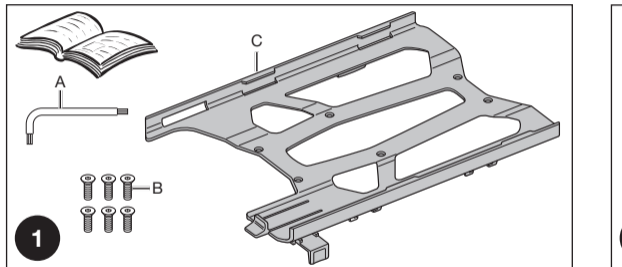
Cod. 1077107 - 03/16

Copyright © 2016 Manfrotto Bassano Italy



# Manfrotto Imagine More

## INSTRUCTIONS MANUAL DIGITAL DIRECTOR FRAME



GB

**WARRANTY**

*Thank you for purchasing a Manfrotto product.*

Manfrotto products are warranted to be fit for the purpose for which they have been designed, and to be free from defects in materials and workmanship.

In the event on the product becoming defective, the unit should be returned to an authorized Manfrotto service agent.

This guarantee does not cover the product against subsequent damage or misuse. The period of validity of the Standard Limited Warranty is defined by the law in force in the country, state or region where the product is sold. Please retain your receipt as proof of purchase to repair your product under warranty.

For more warranty information, registration and possible extension, access the Manfrotto website at [www.manfrotto.com](http://www.manfrotto.com).

The images shown on this manual are for illustrative purposes only.

I

**GARANZIA**

*Vi ringraziamo per l'acquisto di un prodotto Manfrotto.*

Manfrotto garantisce che i propri prodotti siano idonei allo scopo per il quale sono stati progettati ed esenti da difetti nei materiali e nelle lavorazioni.

Nel caso il prodotto risulti difettoso, rivolgersi ad un rivenditore autorizzato Manfrotto.

La presente garanzia non copre il prodotto contro danneggiamenti o uso improprio. Il periodo di validità della Garanzia Standard è definito dalla legislazione vigente nel paese, stato o regione nel quale il prodotto viene venduto. Vi preghiamo di conservare una copia della prova d'acquisto del vostro prodotto, poiché vi verrà richiesta in caso di riparazione.

Per maggiori informazioni sulla garanzia, la registrazione ed eventuale estensione, accedere al sito Manfrotto all'indirizzo [www.manfrotto.com](http://www.manfrotto.com).

Le immagini mostrate in questo manuale sono solo a scopo illustrativo.

F

**GARANTIE**

*Merci d'avoir acheté un produit Manfrotto.*

Les produits Manfrotto sont garantis pour un champ d'utilisation correspondant à celui pour lequel ils ont été conçus, sans malfaçons humaines ou matérielles.

Dans l'éventualité où le produit présent un défaut ou a besoin d'une intervention, il doit être retourné à un service après vente agréé Manfrotto.

Cette garantie ne couvre pas le produit contre des dommages ou des mauvaises utilisations. La période de validité de la Garantie Standard est définie par votre distributeur Manfrotto national où par la loi en vigueur dans le pays, l'état ou la région où le produit est vendu. Merci de conserver votre preuve d'achat afin de pouvoir faire réparer votre produit sous garantie.

Pour plus d'information concernant la garantie, l'enregistrement du produit et l'extension de garantie, RDV sur le site Manfrotto: [www.manfrotto.com](http://www.manfrotto.com).

Les visuels présents dans ce manuel le sont uniquement à titre illustratif.